

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 402 I



Svensk utgåva

## Lagstiftning

sextiofjärde årgången

15 november 2021

### Innehållsförteckning

#### II *Icke-lagstiftningsakter*

#### FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2021/1983 av den 15 november 2021 om genomförande av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien ..... 1

#### BESLUT

- ★ Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2021/1984 av den 15 november 2021 om genomförande av beslut 2013/255/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien ..... 5

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.



## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## FÖRORDNINGAR

## RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2021/1983

av den 15 november 2021

om genomförande av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 36/2012 av den 18 januari 2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien och om upphävande av förordning (EU) nr 442/2011<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 32.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 18 januari 2012 antog rådet förordning (EU) nr 36/2012.
- (2) Mot bakgrund av den allvarliga situationen i Syrien, och med tanke på den senaste tidens förändringar inom den syriska regeringen, bör fyra personer läggas till i förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012. Uppgifterna rörande fem personer som redan är uppförda på förteckningen i bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012 bör också uppdateras.
- (3) Förordning (EU) nr 36/2012 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EUT L 16, 19.1.2012, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 november 2021.

*På rådets vägnar*  
J. BORRELL FONTELLES  
*Ordförande*

---

Bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012 ska ändras på följande sätt:

1. Följande personer ska läggas till i förteckningen i avsnitt A (Personer):

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"312.	Amr SALEM (عمرو سالم)	Födelsedatum: januari 1958 Födelseort: Damascus, Syria (Damaskus, Syrien) Kön: man	Minister för inrikeshandel och konsumentskydd. Utnämnd i augusti 2021. Delar som minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	15.11.2021
313.	Boutros AL-HALLAQ (بطرس الحلاق)	Födelseort: Damascus countryside, Syria (landsbygden kring Damaskus, Syrien) Kön: man	Informationsminister. Utnämnd i augusti 2021. Delar som minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	15.11.2021
314.	Mohammad SEIFEDDINE (alias Seif Eddin, Seif El Din) (محمد سيف الدين)	Kön: man	Arbetsmarknads- och socialminister. Utnämnd i augusti 2021. Delar som minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	15.11.2021
315.	Diala BARAKAT (ديالا بركات)	Födelsedatum: 1980 Kön: kvinna	Biträdande minister. Utnämnd i augusti 2021. Delar som minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	15.11.2021"

2. I avsnitt A (Personer) ska följande poster ersättas på följande sätt:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"167.	Dr Jassem Mohammad ZAKARIA (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed, Jasem)	Födelsedatum: 1968 Kön: man	Tidigare arbetsmarknads- och socialminister. Delar som tidigare minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	16.10.2012

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
229.	Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله)	Födelsedatum: 1956 Kön: man	Biträdande minister. Utnämnd i augusti 2021. Delar som minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	14.11.2016
259.	Imad Abdullah SARA (عماد عبدالله صارة)	Födelsedatum: 1968 Födelseort: Damascus, Syria (Damaskus, Syrien) Kön: man	Tidigare informationsminister. Utnämnd i januari 2018. Delar som tidigare minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	26.2.2018
296.	Talal AL-BARAZI (alias Barazi) (طلال البرازي)	Födelsedatum: 1963 Födelseort: Hama city, Syria (Hama, Syrien) Kön: man	Tidigare minister för inrikeshandel och konsumentskydd. Delar som tidigare minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	16.10.2020
309.	Malloul (alias Maloul) HUSSEIN (alias AL-HUSSEIN) (ملول حسين)	Födelsedatum: 1950 Födelseort: Al-Hasakah Governorate, Syria (Provinsen al-Hasaka, Syrien) Kön: man	Tidigare biträdande minister. Delar som tidigare minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	6.11.2020"

# BESLUT

## RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (Gusp) 2021/1984

av den 15 november 2021

### om genomförande av beslut 2013/255/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 31.2,

med beaktande av rådets beslut 2013/255/Gusp av den 31 maj 2013 om restriktiva åtgärder mot Syrien <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 30.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 31 maj 2013 antog rådet beslut 2013/255/Gusp.
- (2) Mot bakgrund av den allvarliga situationen i Syrien, och med tanke på den senaste tidens förändringar inom den syriska regeringen, bör fyra personer läggas till i förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga I till beslut 2013/255/Gusp. Uppgifterna rörande fem personer som redan är uppförda på förteckningen i bilaga I till beslut 2013/255/Gusp bör uppdateras.
- (3) Beslut 2013/255/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Bilaga I till beslut 2013/255/Gusp ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

#### Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 15 november 2021.

På rådets vägnar  
J. BORRELL FONTELLES  
Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUT L 147, 1.6.2013, s. 14.

Bilaga I till beslut 2013/255/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Följande poster ska läggas till i förteckningen i avsnitt A (Personer):

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
”312.	Amr SALEM (عمرو سالم)	Födelsedatum: januari 1958 Födelseort: Damascus, Syria (Damaskus, Syrien) Kön: man	Minister för inrikeshandel och konsumentskydd. Utnämnd i augusti 2021. Delar som minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	15.11.2021
313.	Boutros AL-HALLAQ (بطرس الحلاق)	Födelseort: Damascus countryside, Syria (landsbygden kring Damaskus, Syrien) Kön: man	Informationsminister. Utnämnd i augusti 2021. Delar som minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	15.11.2021
314.	Mohammad SEIFEDDINE (alias Seif Eddin, Seif El Din) (محمد سيف الدين)	Kön: man	Arbetsmarknads- och socialminister. Utnämnd i augusti 2021. Delar som minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	15.11.2021
315.	Diala BARAKAT (ديالا بركات)	Födelsedatum: 1980 Kön: kvinna	Biträdande minister. Utnämnd i augusti 2021. Delar som minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.”	15.11.2021

2. I avsnitt A (Personer) ska följande poster ersättas på följande sätt:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
”167.	Dr Jassem Mohammad ZAKARIA (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed, Jasem)	Födelsedatum: 1968 Kön: man	Tidigare arbetsmarknads- och socialminister. Delar som tidigare minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	16.10.2012
229.	Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله)	Födelsedatum: 1956 Kön: man	Biträdande minister. Utnämnd i augusti 2021. Delar som minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	14.11.2016



	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
259.	Imad Abdullah SARA (عماد عبدالله صارة)	Födelsedatum: 1968 Födelseort: Damascus, Syria (Damaskus, Syrien) Kön: man	Tidigare informationsminister. Utnämnd i januari 2018. Delar som tidigare minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	26.2.2018
296.	Talal AL-BARAZI (alias Barazi) (طلال البرازي)	Födelsedatum: 1963 Födelseort: Hama city, Syria (Hama, Syrien) Kön: man	Tidigare minister för inrikeshandel och konsumentskydd. Delar som tidigare minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	16.10.2020
309.	Malloul (alias Maloul) HUSSEIN (alias AL-HUSSEIN) (ملول حسين)	Födelsedatum: 1950 Födelseort: Al-Hasakah Governorate, Syria (Provinsen al-Hasaka, Syrien) Kön: man	Tidigare biträdande minister. Delar som tidigare minister i regeringen ansvaret för den syriska regimens brutala förtryck av civilbefolkningen.	6.11.2020 <sup>o</sup> .



ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens  
publikationsbyrå  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV